CA̱CA CHE DIRUN SAN PA̱BLO, DECHUH YE YAHN IHYAN YAHN DENDIOHS CHE VATE YE YA̱N COLOSAS

1 U Pa̱blo, che chaconahn Dendiohs u che co apóstol yahn Dihvo vo Jesucristo, nduco dihno vo
Timoteo, 2 dirun nuhn ca̱ca cuh, dechuh nuhn
yahn nchuhn, ihyan yahn Dendiohs che ritahno
ne numa ino ne Dihvo vo Jesucristo. Chido vo Dendiohs din yahino ye nchuhn, din ye che nda̱hca̱
cuahtenan ne.

Reva̱h Pa̱blo ca̱va ihyan che ritahno ye Dihvo vo Jesucristo

3 Cuahn da̱ma che reva̱h nuhn ne, reneca̱h
nuhn nundihve cuahn Dendiohs, Chida Dihvo
vo Jesucristo, ca̱va nchuhn, 4 te recadino nuhn
nduhca̱ che ritahno ne Dihvo vo Jesucristo ma̱n,
nduhca̱ che redin yahino ne nducoya̱ca ihyan
yahn Dendiohs ma̱n, 5 nduhca̱ che chenan ino ne
che ndeva ye nchuhn, cuahtenan ne vahchetero
ma̱n. Nchuhn ne, a chichahtino ne che cuahtenan
ne vahchetero nde ro che chihnevan ne ndudo
ndah yahn Dihvo vo Jesucristo. 6 Ndudo min
ne, chetuhn va̱n nchuhn, ne retuhn numachahte
iyehnse. A̱ma ri ya̱hn ihyan che ritahno ye, ne
redin ndudo me che ndah nduco ye, nduhca̱ che
din nduco nchuhn nde ro che chihnevan ne, ne
chenahn ndah ne yahn vedeyahino yahn Dendiohs. 7 Ndudo min ne, a dihno vo Epafras che
yahino vo sa̱hn, chicuahn se nchuhn. Sa̱hn min

ne, combiero yahn nuhn nạn ntiyon yahn Dihvo vo Jesucristo, ne numacuahn chedave yahn se rahndudo se ndudo yahn Dihvo vo vạn nchuhn.
8 A sạhn min nte cuande se nuhn che quenun Vaco Ndah yahn Dendiohs nchuhn, chenan cuma ne vedeyahino.

9-10 Chemin che nde ro che checadino nuhn ne, hua reguan nuhn rica nuhn Dendiohs che conan ye nchuhn, din ye che conahn ndah ne vederihquentiyon yahn ye mạn, vederihquentiyon yahn Vaco Ndah yahn ye mạn. Rica nuhn ihyan che din ye che runecạde cuahtechica ne nduhcạ che redin yahn che cuahtechica ihyan yahn Dihvo vo Jesucristo, din ne nducuahn che ndah nduhcạ che renan ino ye. 11 Namin rica nuhn ihyan che numacuahn vederihquentiyon yudo yahn ye din ye che numacuahn vedeyeno cochahtino ne ihyan, quendạh ne vedechahtino nạn nducuahn. 12 A Chido vo Dendiohs che nedin yahn ye uvo cạva che cuahtenan vo vahchetero dạma nduco ihyan yahn ye, ne nahn che cuenecạh ne nundihve cuahn ihyan, 13 te ndedevahn ye uvo tạh chundah, ne ndạhco ye uvo tạh Dạya ye, ihyan min che ạma yahino ye cạva che dinahn vo che rihquentiyon ye. 14 A Dạya ye che chihco mendạhn ye ihyan, chera yun yahn ye, chih ye cạva che ndạco vo vederenchahco.

Vederihquentiyon yahn Dihvo vo Jesucristo

15 Dihvo vo Jesucristo ne, a va ye nde ro che metah cuhnde iyehnse, quenan cuma ye vederihquentiyon yahn Dendiohs, ihyan min che hua ro ye. 16 Nduco ye Dendiohs dendah ye nducuahn

dehtenduh che va vahchetero maṇ, iyehnse maṇ, dehtenduh che ro maṇ, che hua ro maṇ, ángel maṇ, vaco chihngaṇ maṇ. A caṇva maṇ ye dendah ye nducuahn. 17 Ihyan min ne, va ye nde ro che metah cuhnde iyehnse, ne nducuahn dehtenduh ne, hua dehva ri yahn, te a maṇ ye redin ye cudaḍo. 18 Avaṇne ne, a ihyan min che quenan cuma ye vederihquentiyon che tahque chahte, ne ntuche ye menaṇ vih vaṇ tenaḥn caṇva che conaṇ ye naṇ nducuahn. 19 Tihcaṇ, te numacuahn vedeyeno ndaḥco Dendiohs nducuahn vederihquentiyon yahn ye taḥ ihyan min. 20 Caṇva Dihvo vo Jesucristo, ihyan min che chihco mendaḥn ye ihyan, chera yun yahn ye, chih ye naṇ cruz ne, ndo ino Dendiohs nduco nducuahn dehtenduh che va iyehnse maṇ, vahchetero maṇ.

21 Ro menaṇ me ne, aṇma yahn chenan nchuhn naṇ Dendiohs, chahcotaḥn ne vederihquentiyon yahn ye, chahtechica ne vedeyeno yahn maṇ ne, chahtendihco ne nunde. 22 Ate maṇ che ndo Dihvo vo Jesucristo nduhcaṇ ihyan iyehnse, chih ye ne, ndo yaṇ Dendiohs nduco ne, nchahco ye yahn ne, nedin yahn ye nchuhn. 23 Ate nahn che quendi ne cotahno ne numa ino ne. Hua o ndedecadino ne. Aṇma cuiquendi no ne cochahtino ne ndudo ndah yahn Dihvo vo Jesucristo che chihnevan ne. Ndudo min ne, rahndudo ihyan, retuhn numachahte iyehnse, ne namin u Paṇblo rinducó ihyan rahndudó.

Paṇblo ne, nda cuande yahn ye redin ye cudaḍo ihyan che ritahno ye Dihvo vo Jesucristo

24 Mạn ne, ạma yenó che riquendí redín ntiyon
yahn Dihvo vo Jesucristo, rechuhríhn cạva che
ndah yahn nchuhn, ihyan yahn ye. 25 A cha-
conahn Dendiohs u nạn ntiyon che cuahndudó
ndendi ndendita ndudo yahn ye vạn nducoyạca
nchuhn che ritahno ne Dihvo vo Jesucristo, 26 te
cuandé nchuhn ndudo yahn ye che chihnde nde
a rạhn me. Ndudo min ne, nde hua devano ihyan
yahn, ate mạn ne, cade cạh ye, checadino ihyan
yahn ye. 27 Quenan cuma ye vedeyeno che cạh
ye, checadino ihyan chahn. Ạma yudo ndudo
min, ne retuhn vạn ihyan nación chenạhn. Ndudo
min ne, che rinduco Dihvo vo Jesucristo nchuhn,
ihyan yahn ye, ne cochahtino ne ihyan, ndevahn
ne. 28 Rahndudo nuhn ndudo yahn Dihvo vo,
ne numacuahn vededevano riyạhve nuhn mạn,
ricuahn nuhn mạn, nducoyạca ihyan, cạva che
cotahno ye Dihvo vo, conahn ndah ye Ndudo yahn
Dendiohs, ne ndeva ye ihyan. 29 Numacuahn
vederihquentiyon yahn Dihvo vo Jesucristo che
te ye u ne, redín ntiyon min numacuahn chedave
yáhn cạva che conahn.

2

1 Nahn che codevano nchuhn te ạma rend-
edecadinó cạva ne mạn, cạva dihno vo che vate
ye yạn Laodicea mạn, cạva ạma yạhn ca dihno
vo che metah ndihchero ye u mạn. 2 Nahn che
nchuhn mạn, ihyan chahn mạn, necạh yạn ne
chedave yahn ne, ạma ndudo co no ne, din yahino
ne vih. Ndudo che cade te Dendiohs, checadino
vo ne, a ndudo yahn Dihvo vo Jesucristo, ne nahn
che conahn ndah ne, cochahtino ne ihyan, 3 te

vededevano yahn Dendiohs ne, a̱ma yudo, ne a ihyan min che quenan cuma ye nducuahn. 4 Tihca̱ dirún yahn nchuhn ca̱va che tumacadino ne, ne hua co cahncheh nde a̱ma ihyan nchuhn nduco ndudo ya̱de yahn ye, 5 te andahre yahn quenán yahn nchuhn, ate rendededecadinó ca̱va ne, ne a̱ma yenó che riquendi ne numa ino ne nduhca̱ che redin yahn, ritahno ne Dihvo vo Jesucristo.

6 Nducote chitahno nchuhn Dihvo vo Jesucristo ne, nahn che quendi ne yune yahn ye, cochahtino ne ihyan. 7 Numacuahn chedave yahn ne cochahtino ne Dihvo vo, hua ca̱hcoma̱n ne ihyan. Yahn chemin ne, a chahn nchuhn, ne nahn che quendi ne dinahn ne. Namin nahn che neca̱h ne nundihve cuahn Dendiohs cuahn da̱ma.

Rendacorun vederendededecadino yahn ihyan cuahn che ritahno ye Dihvo vo Jesucristo

8 Cuihco nchuhn cuda̱do yahn sa̱hn che vatechica se ricuahn se vededevano yahn ma̱n se. Condi ne cuahnecun ne che cahncheh se nchuhn, te sa̱hn chahn ne, ndotenan che cacuahn se ndudo yahn Dihvo vo Jesucristo ne, ricuahn se costumbre yahn ihyan iyehnse ma̱n, vededevano yahn se ma̱n.

9 Hua ca̱hcovan nchuhn che ricuahn sa̱hn chahn, te a Dihvo vo Jesucristo che quenan cuma ye nducuahn vederihquentiyon yahn Dendiohs, 10 ne nducote ritahno ne ihyan ne, hua rendotenan ne ta̱ma na̱n vederihquentiyon. Tahque yudo vederihquentiyon yahn ye che co vederihquentiyon yahn nducoya̱ca ángel ma̱n, vaco chihnga̱ ma̱n. 11 Cuahn che chitahno ne Dihvo vo Jesucristo ne, chaconda̱h veda̱me ne costumbre

che renan seña ihyan. Namin chihcomạn ne vedeyeno yahn mạn ne, ne chichahtino ne Dihvo vo, nedin yahn ye nchuhn. 12 Cuahn che chedenune nchuhn, nevahnecun ne Dihvo vo Jesucristo ne, anduhnecạ ndete che chih ne dạma nduco ye, chihcomạn ne che rahtendihco ne nunde. Mạn ne, nduhcạ che numacuahn vederihquentiyon chahte ndedetuhche Dendiohs Dihvo vo vạn tenạhn ne, tihcạ ndahcorun ye nchuhn, ndo ne ihyan ra yahn che chitahno ne ihyan. 13 Ro menạn me ne, ạma yahn chenan nchuhn nạn Dendiohs, nedin nunde yahn ne. Avạne ne, ihyan tạma nación nchuhn, hua ndi cuande ne vạn ihyan yahn ye. Ate mạn ne, a ndedevahn ye nchuhn, chitahno ne Dihvo vo Jesucristo, nchahco ye nunde yahn ne. 14 Nchahco ye nducuahn nunde yahn ne che chahtendihco ne, chahcotạhn ne vederihquentiyon yahn ye. Ndedevahn ye nchuhn, dechuh ye Dihvo vo Jesucristo, quenan yạh ye nạn cruz, nedihve ye nunde yahn ne. 15 Dihvo vo Jesucristo ne, chih ye nạn cruz, ne nduco chemin ne, ndạhco ndiya ye vaco chihngạ nạn nducoyạca ihyan, chehnevi ye vederihquentiyon yahn.

Nahn che ndedecadino vo yahn vederihquentiyon yahn Dendiohs

16 Chemin che hua ndạhcạ che ndạhchenan ihyan nchuhn nạn che reh ne mạn, nạn che rih ne mạn, yahn che hua rahte vihco ne cuahn che renuhnde iyo mạn, yahn che hua redin ne dehtenduh vihco mạn, yahn che hua rahtetuhno ne ro sạbado mạn. 17 Hua nduh rigonun chihve

dehtenduh chemin chan che riquendi ihyan. Vederihquentiyon che tahque rigonun chihve ne, che ndedevahn Dendiohs uvo che ritahno vo Dihvo vo Jesucristo. 18 Hua cuahnecun ne che cahncheh ihyan nchuhn, conun ye nchuhn che quendi ne yune yahn ye, din cạ ne che necun ne, te ihyan chahn ne, rendeva ye yavenạn ángel mạn, rente ye demạn yahn dehtenduh che nde hua rendihche ye mạn, redin yạde ye, ndere rendonan mạn ye ihyan che ạma devano ye mạn, 19 hua riquendi ye vederihquentiyon yahn Dihvo vo Jesucristo, ihyan min che ndinạn ye yuhn vo mạn. A Dihvo vo Jesucristo che ndi ye tin yahn nducoyạco vo che yahn Dendiohs uvo, ne redin ye che ạma cuạn no ndi vo nduco vih, rinan ye uvo che cotahno ndah vo nduhcạ che nahn Dendiohs.

20 Nducote anduhnecạ ndete che a chih nchuhn nduco Dihvo vo Jesucristo, chihcomạn ne vededevano yahn ihyan iyehnse ne, 21 hua redin yahn che dinahn ne che rạhn sạhn chahn tuhcạ: “Hua toh ne chu, hua toh ne chạ, hua cheh ne chu, hua cheh ne chạ, te cạhnda.” 22 Nducuahn dehtenduh chemin chan che rihco yudo se yahn ne, demạn vederihquentiyon yahn ihyan, nde hua regu. 23 Vederihquentiyon che tihcạ rihco yudo se ne, rivahn che ạma devano se, rinan se ihyan chenạhn cạva che tahque cotahno ye Dendiohs mạn, cạva che tahque cuahtenan cuma ye vedenecun mạn, cạva che tahque cạh rihn mạn ye ihyan mạn, ate hua richihve cạva che cạhco tạn che cuahtechica ye vedeyeno yahn mạn ye, cuahtendihco ye nunde.

3

1 Mạn che a ndedevahn Dihvo vo Jesucristo
nchuhn ne, anduhnecạ ndete che a ntuche ne
nduco ye vạn tenạhn. Chemin che nahn che
codin nun ino ne cạva che co cuahtenan ne
vahchetero nạn che va ye lạdo tạh cuạco Den-
diohs. 2 Ndotenan che ndedecadino ne, nahn yahn
ne dehtenduh che va muhn iyehnse ne, codin
nun ino ne cạva che co cuahtenan ne vahchetero.
3 Cuenecạhco ne te anduhnecạ ndete che a chih
ne dạma nduco Dihvo vo, ne mạn che ritahno
ne ihyan ne, nedin yahn Dendiohs nchuhn. 4 A
yahn che ritahno vo Dihvo vo Jesucristo che va
che cuahtenan vo vahchetero, ne cuahn che nda-
conan chi tun ye numacuahn vederihquentiyon
chahte yahn ye ne, nedin dạma ye uvo nạn ye.

Nduhcạ che nahn che cuahtechico vo

5 Nducote tihcạ ne, cuihcomạn nchuhn che
rahtechica ne vedeyeno yahn mạn ne, rahtendi-
hco ne nunde. Hua ndere cuahtenan ne nduco
ihyan che hua nihnevạco ne nduco ye mạn, hua
din ne dehtenduh che chihngạ mạn, nde hua din
yahino ne tume, te nunde min ne, a dạma nduco
nunde che rendeva ihyan yavenạn dehtenduh che
ndere redin ye dendiohs yahn ye. 6 Ihyan che rah-
cotạhn ye yahn Dendiohs, rahtendihco ye nunde
che tuhchan ne, va che din Dendiohs castigo yah
ihyan. 7 Ro menạn me ne, namin nduco nchuhn
chahtendihco ne nducuahn nunde che tuhchan.
8 Ate mạn ne, nahn che cạhcomạn ne. Namin nahn
che cạhcomạn ne che ri tạn ne mạn, che rahtenun
ino ne vedetạn mạn, che redin tạn ne mạn, che ra
ne cạnda ihyan mạn, che rạhn ne ndudo chihngạ

mạn. 9 Hua cahncheh ne vih, te nchuhn ne, a chih-
comạn ne vedeyeno yahn mạn ne che chahtechica
ne ro menạn, chahtendihco ne nunde. 10 Mạn
ne, a ndedevahn Dendiohs nchuhn, ndahcorun
ye vederendedecadino yahn ne, din ye che ndo
ne anduhnecạ ihyan ra. Ro ro rinan ye nchuhn
cạva che nde tahque runecạde cuahtechica ne,
nde conan conahn ne vederihquentiyon yahn ye,
ndo ne ihyan nduhcạ che nahn ye. 11 Dehve din
yahn, a ihyan nación yahn Israel uvo, o ihyan
tạma nación, a chenan seña uvo, o hua, a redin vo
ntiyon yahn ihyan, o redin vo ntiyon yahn mạn vo,
te che ritahno vo Dihvo vo Jesucristo ne, a dạma
no nducoyạco vo. Che richihve yuhn vo ne, che
ritahno vo ihyan min, ndi cuando vo vạn ihyan
yahn ye.

12 Numacuahn vedeyahino tendạhnun
Dendiohs nchuhn, nedin yahn ye nchuhn.
Chemin che nahn che cuahtenan cuma ne
vedeyahino mạn, vedevạhino mạn, vedenecun
mạn, vedechahtino mạn. 13 Codin chahtino ạma
tạma ne yahn vih, ne ndete che din tạn ạma
cha nchuhn nduco vih ne, cuenchahco ne yahn
vih. Dihvo vo Jesucristo ne, a nchahco ye yahn
nchuhn, ne nahn che quendi ne yune yahn ye,
nchahco ne yahn vih. 14 Nạn nducuahn ne, codin
yahino ne vih cạva che ndạhcạ cuahtenan ne
nduco vih, ne ạma no ndudo co nducoyạca ne.
15 Dendiohs din ye che cuahtemạn chedave yahn
ne, te a cạva chemin che tendạhnun ye nchuhn,
ạma cuạn co no ne nduco vih. Nahn che necạh
ne nundihve cuahn ihyan yahn nducuahn che
din ye nduco ne. 16 Cuahtenun ino ne ndudo

ndah yahn Dihvo vo Jesucristo cuahn dạma, hua cạhcomạn ne. Numacuahn vededevano cuicuahn vih ne mạn, cuenecạh ne vedechahtino vih ne mạn, cuahndudo ne salmo mạn, cuita ne himno mạn, cuah ne Dendiohs chete chedave yahn ne, cuenecạh ne nundihve cuahn ihyan mạn. 17 Nạn nducuahn che redin ne mạn, che rente ne mạn, cuenecạhco ne te va Dihvo vo Jesucristo. Namin cuenecạh ne nundihve cuahn Dendiohs che cuande yahn ihyan min.

18 Nchuhn ihyan ndạhta, codinahn ne yahn inchạhn ne, te nducote ritahno ne Dihvo vo Jesucristo ne, quenan cuma che tihcạ din ne. 19 Nchuhn ihyan chạhn, codin yahino ne ihyan ndạhta yahn ne, hua co tạn ne nduco ye. 20 Nchuhn decạhya, codinahn ne nducuahn che rihquentiyon indihte yahn ne, te chemin che renan ino Dihvo vo. 21 Nchuhn che vate dạya ne, hua ndere din tạn ne nduco dạya ne cạva che hua co ndạche. 22 Nchuhn che redin ne ntiyon yahn ihyan, codinahn ne yahn patrón yahn ne numacuahn chedave yahn ne. Ndạhcạ codin ne ntiyon yahn ye cuahn dạma, ndiyu demạn cuahn che rendihchero ye nchuhn, te nducote ritahno ne Dendiohs ne, tihcạ nahn che din ne. 23 Nducuahn ntiyon che redin ne ne, codin ne nduco vedeyeno, cuenecạhco ne te va Dihvo vo Jesucristo. 24 Cuedevano ne te ndete che tihcạ dinahn ne ne, redinahn ne vederihquentiyon yahn Dihvo vo Jesucristo, ne mạn ye ndạhco menun ye yahn ne, ndeva ye nchuhn, cuahtenan ne vahchetero. 25 Namin cuedevano ne te ihyan che duhtuno ihyan ye ne, va che co ye castigo

yahn nunde yahn ye. Ndạhco menun Dendiohs yahn ye tunoca che nedin ye. Hua dehve rạhco ne, te Dendiohs ne, dạma no rendihche ye nducoyạca ihyan.

4

1 Nchuhn che chenan cuma ne mozo yahn ne, cuihquentiyon ne ihyan nduhcạ che redin yahn, hua din tạn ne nduco ye. Cuenecạhco ne te namin nchuhn ne, va Dihve ne Jesucristo vahchetero.

2 Nducoyạca nchuhn ne, cuahteyạn ne cuahn dạma, covạh ne mạn, cuenecạh ne nundihve cuahn Dendiohs mạn. 3 Cuica ne Dendiohs che din ye che ndạca yune che cuahndudo nuhn ndudo ndah yahn Dihvo vo Jesucristo, ndudo min che hua devano ihyan ro menạn. A yahn che rahndudó ndudo min che quenún vạcoyạhn. 4 Cuica ne Dendiohs che conan ye u che cuahndudó nduhcạ che redin yahn cạva che conahn ihyan.

5 Nạn nducuahn che redin nchuhn vạn ihyan che hua ritahno ye Dihvo vo Jesucristo ne, nahn che nduco rino nduco ndah cạva che ndạca yune che yạhve ne ihyan, ne cotahno ye. 6 Nạn ndudo yahn ne ne, nahn che runecạde ne. Namin nahn che devano ne tạcạ ndahconan ne yahn dehtenduh che tumerune queri ạma ihyan.

Renecạh Pạblo Dendiohs ihyan

7 Dihno vo Tíquico che yahino vo sạhn ne, ạma ndah redinahn se, rinan se u nạn ntiyon yahn Dihvo vo Jesucristo. Sạhn min nte cuande se nchuhn nduhcạ che quenán muhn. 8 Dechúh sạhn tạn cạva che nte cuande se nchuhn nduhcạ che chenan nuhn muhn mạn, cạva che necạh yạn se

chedave yahn ne mạn. 9 Dihno vo Onésimo, sạhn yạn vạco ne, che yahino vo sạhn mạn, che ndạhcạ redinahn se nạn ntiyon yahn Dihvo vo mạn ne, namin nduco se cuenchi se tạn. Sạhn sih nte cuande se nchuhn yahn dehtenduh che ri muhn.

10 Aristạrco che dạma quenun se vạcoyạhn nducó ne, dechuh se Dendiohs yahn nchuhn. Namin Mạrcos sạhn vih Bernabé ne, dechuh se Dendiohs yahn ne. Sạhn min ne, a nté nduco nchuhn yahn se. Cuenevahnecun ne sạhn ndete che denạn chi se tạn. 11 Namin Jesús che namin duche se Justo ne, dechuh se Dendiohs yahn nchuhn. Vạn ihyan nación yahn Israel che ritahno ye Dihvo vo Jesucristo ne, atenạn sạhn chahn che rinan se u nạn ntiyon yahn Dendiohs, rendạcá vedechahtino chahte. 12 Epafras, tạma sạhn yạn vạco ne, che redin se ntiyon yahn Dihvo vo Jesucristo ne, dechuh se Dendiohs yahn nchuhn. Sạhn min ne, cuahn dạma ạma rica se Dendiohs che din ye che quendi nchuhn cotahno ne numa ino ne mạn, dinahn ne nducuahn vederihquentiyon yahn ye mạn. 13 U devano cuạcó nduhcạ che ạma rendedecadino se cạva nchuhn mạn, dihno vo che vate ye yạn Laodicea mạn, yạn Hierápolis mạn. 14 Doctor Lucas che yahino vo ihyan mạn, Demas mạn ne, dechuh ye Dendiohs yahn ne.

15 Cuenecạh nchuhn Dendiohs dihno vo che vate ye yạn Laodicea mạn, Ninfas mạn, dihno vo che rendo dạma ye vạco ye, rendeva ye yavenạn Dendiohs mạn. 16 Cuihno ndihchenan nchuhn cạca cuh tạn ne, cuedechuh ne yạn Laodicea, ndihchenan dihvo vo che vate ye min. Namin condihchenan ne cạca che dechúh yahn ihyan

chahn. 17 Cạhma ne co ne Arquipo che ndạhcạ
dinahn ye ntiyon che ndihco Dihvo vo Jesucristo
tạh ye.
18 Nạn che rente nuhn Dendiohs nchuhn nạn
cạca cuh ne, mán dirún. Cuenecạhco ne te u
ne, vạcoyạhn quenún. Dendiohs din yahino ye
nchuhn. Tihcạ co.

El Nuevo Testamento: Cuicateco de Teutila
New Testament in Cuicatec, Teutila (MX:cut:Cuicatec, Teutila)

copyright © 1972 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cuicatec, Teutila

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Cuicateco, Teutila [cut], Mexico

Copyright Information

© 1972, Wycliffe Bible Translators, Inc.
This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.
You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

- You must give Attribution to the work.
- You do not sell this work for a profit.
- You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Cuicatec, Teutila

© 1972, Wycliffe Bible Translators, Inc.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

- You include the above copyright and source information.
- You do not sell this work for a profit.
- You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022
6bd8292c-2070-5c2d-8b8b-378bf0f66afe